

# Cooperación internacional

## COOPERACION BILATERAL

### **XIV SESION PLENARIA DE LA COMISION MIXTA PERMANENTE ENCARGADA DE LA APLICACION DEL ACUERDO CULTURAL HISPANO-BELGA**

Durante los días 6 a 10 de octubre de 1980 ha tenido lugar en La Hulpe (Bruse-las), la XIV Sesión Plenaria de la Comisión Mixta Permanente, encargada de la aplicación del Acuerdo Cultural hispano-belga.

Dentro del campo de la educación, se ha acordado el programa de actividades que las dos partes contratantes llevarán a cabo, para fomentar la cooperación y ayuda mutua entre ambos países. Estas actividades se centran, entre otros, en los siguientes aspectos: intercambios de expertos para estudiar los problemas relativos a la evolución de los sistemas escolares, a las reformas y experiencias pedagógicas en todos los niveles de enseñanza y al perfeccionamiento de funcionarios encargados de la gestión y administración de la educación; intercambios de Auxiliares de Conversación, a partir de octubre de 1981, en una proporción de tres por cada año académico; concesión, por ambas partes, de becas de especialización e investigación, así como de verano; delimitación de los sectores prioritarios en materia de equivalencia de títulos, que se llevará a cabo en el curso de 1981, para tratar posteriormente este tema en una reunión de expertos que se celebrará en Bélgica en 1982; concesión de subven-

ciones por las dos partes contratantes, al Instituto de Estudios Hispánicos de Amberes; asistencia docente y económica por parte de Bélgica (comunidad francesa) para atender a la educación de los hijos de residentes españoles en Bélgica y petición española para que los cursos de lengua y cultura de su país de origen se extiendan a todos los centros que tienen suficiente número de alumnos españoles; intercambios de expertos en educación de adultos para examinar las realizaciones de ambos países en este campo, así como intercambio de otros especialistas que analizarán las iniciativas encaminadas a asegurar a los trabajadores emigrantes las mayores oportunidades de adaptación al país que les acoge.

La próxima sesión plenaria de la Comisión Mixta Permanente se celebrará en España, en el cuarto trimestre de 1982.

### **PROGRAMA DE COOPERACION CULTURAL ENTRE EL GOBIERNO ESPAÑOL Y EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE TUNEZ**

En aplicación del Acuerdo de Cooperación Cultural firmado el 22 de julio de 1968 entre el Gobierno Español y el Gobierno de la República de Túnez, y con objeto de fortalecer y desarrollar los vínculos y las relaciones culturales de ambos países, las dos partes han convenido, mediante documento firmado en no-

viembre de 1980, el programa de acción cultural que se desarrollará durante el bienio 1981-1982. El programa cubre los sectores de educación y ciencia, artes y cultura, información, juventud y deportes, así como aspectos económicos.

Dentro del marco de la educación, entre las actividades programadas cabe destacar las siguientes: fomento del intercambio de información, documentación, experiencias pedagógicas y material didáctico y audiovisual en el campo de la enseñanza técnica y profesional; intercambio de especialistas para estudiar los métodos y estructura de los respectivos sistemas de educación y la posibilidad de intercambiar experiencias en materia de formación, perfeccionamiento y reciclaje de cuadros; revisión de los manuales de Geografía e Historia, con vistas a mejorar la presentación de los dos países; adopción de medidas que favorezcan la equiparación de los respectivos centros de enseñanza media y profesional, especialmente mediante un intercambio de alumnos y profesores, encaminado a proporcionarles un perfeccionamiento lingüístico y técnico; envío a España de expertos en estudios islámicos y envío a Túnez de profesores especializados en Lengua, Literatura y Civilización españolas; acogida de estudiantes procedentes del Instituto Bourguiba de Lenguas Vivas, para seguir cursos de español y envío de estudiantes españoles al Instituto Bourguiba, para seguir cursos de árabe; concesión de bolsas y ayudas a estudiantes tunecinos para seguir, durante un año académico, cursos de Lengua, Literatura y Civilización españolas; posibilidad de enviar, por parte española, dos Auxiliares de Lengua Española al Instituto Bourguiba.

La próxima Comisión Mixta, encargada de fijar el nuevo programa de cooperación cultural, se reunirá en Madrid, durante el último trimestre de 1982.

#### **VISITA A ESPAÑA DE UNA DELEGACION SOVIETICA**

Como cumplimiento del acuerdo adoptado en la I Comisión Mixta Soviético-

Española para el bienio 1978-80, referido a intercambio de delegaciones de especialistas en el campo de la formación, ha visitado España durante los días 15 al 27 de octubre una delegación soviética presidida por el Subsecretario de Instrucción Pública de la URSS, el Subdirector General de Relaciones Internacionales de dicho Ministerio y el Decano de la Facultad de Español de la Universidad de Piatigorske. Visitaron diversos Centros de Educación General Básica, Bachillerato y Formación Profesional, así como el Instituto Nacional de Ciencias e Investigaciones Educativas (INCIE). Se establecieron los primeros contactos previos a la próxima visita que realizarán a Moscú representantes de las Direcciones Generales de Educación General Básica, Enseñanzas Medias y del Instituto de Educación Especial tendentes a un recíproco conocimiento de los sistemas educativos de uno y otro país.

#### **«STAGES» DE AUXILIARES DE CONVERSACION**

Entre los días 2 y 4 de octubre se ha celebrado en Madrid un «stage» de recepción de Auxiliares de Conversación procedentes de Gran Bretaña, Francia, Italia y Alemania, que impartirán clases en centros españoles durante el curso 1980-81 de acuerdo con el Programa de intercambio de Auxiliares de Conversación que existe con los citados países.

Asistieron a dicho «stage» representantes del Ministerio de Educación y de los Servicios Pedagógicos de las Embajadas respectivas así como del Central Bureau for Educational Visits and Exchanges, siendo la finalidad del mismo la orientación pedagógica e informaciones prácticas y de orden administrativo de interés para el Auxiliar de Conversación.

Asimismo tuvo lugar en Toulouse (Francia) otro «stage» para recibir a los Auxiliares de Conversación españoles los días 1 y 2 de octubre y en el mismo mes otro en Perugia para los destinados a Italia durante el presente curso.